



## TV - SERVICE WAGNER

Radio & Fernsichtelektronikermeister  
Birnbäumweg 4 / 66539 Wellesweiler

**Verkauf:** von Marken - Neugeräten

**Reparaturen:** alle Fabrikate, egal wo gekauft

Tel: 06821 48 54 20 Handy: 0171 45 93 706

Wir bieten täglich *ofenfrische* Back- und Feinbackwaren und danken für Ihren Einkauf



## Gebr. Borsdorff GmbH

Brot- und Feinbäckerei

Rombachstraße 4  
66539 Neunkirchen-Wellesweiler  
Telefon 06821/41119

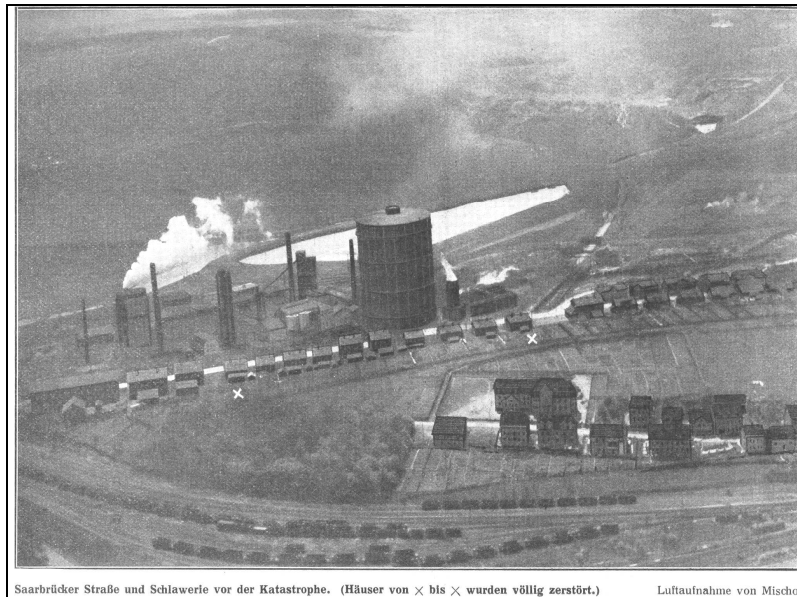
# Neues aus der Dorfmitte

19. Jhrg.

02/2015

10. Februar 1933

## Die Gasometer-Explosion von Neunkirchen“



Saarbrücker Straße und Schlawerle vor der Katastrophe. (Häuser von X bis X wurden völlig zerstört.) Luftaufnahme von Mischo

Q.: Neunkirchen, 1933, Luftaufnahme Mischo, Gebr. Hofer AG., Saarbrücken

„Der 10. Februar 1933, der Tag der Gas-Katastrophe von Neunkirchen, wird in der Geschichte des Saargebietes als ein denkwürdiger Tag verzeichnet sein. Jahre werden vergehen, neue Geschlechter werden aus dem Schoße der Zeit heraufsteigen, der Schmerz um die Toten wird seinen bitteren Stachel verlieren, die Spuren des Unglückstages werden durch menschliche Schöpferkraft und die verjüngenden Lebensäfte der Natur verschwinden – aber die Erinnerung wird bleiben, der Flammenschein des entsetzlichen Geschehens wird immer von neuem das Dunkel der Vergangenheit durchleuchten.“ So beginnt die Schilderung des Redakteurs Ludwig Bruch zum Hergang der Gasometer-Explosion von Neunkirchen. Fortsetzung Rückseite

Garten  
  
Haus & Hof  
Service aus einer Hand

## Sven Stein

Narzissenweg 20  
66539 Wellesweiler

Tel.: 06821/ 91 48 107

Mobil: 0163 / 88 53 718

gartenservice.stein@yahoo.de

PRAXIS FÜR OSTEOPATHIE,  
CRANIO-SACRALE THERAPIE FÜR  
KINDER, SCHMERZTHERAPIE LNB &  
FDM, PHYSIOTHERAPIE

TORSTEN MICHELS

ZUR RÖMERTREPPE 6  
WELLESWEILER-SAAR 66539

TEL: 06821-41604 HANDY: 0176-32227248 FAX: 06821-41604  
E-MAIL: OSTEOTORSTENMICHELS@GMAIL.COM

Öffnungszeiten : Montag bis Freitag von 7-22Uhr und Samstag von 7 -13 Uhr

## FLIESENMARKT SCHWENK GmbH

Rombachstraße 80 – 66539 Wellesweiler

☎ 06821 / 48 56 01 – Fax 48 56 02

Große Ausstellung. Ständig preiswerte  
Sonderposten an Lager. Auf Wunsch Verlegung  
durch unseren eigenen Meisterbetrieb.

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 10.00 - 18.00 und Sa. 09.00 - 13.00



## MOHREN-APOTHEKE

IM DIENSTE IHRER GESUNDHEIT

Christoph Bertram e.K.

Bürgermeister - Regitz- Straße 12  
66539 Neunkirchen Wellesweiler  
Telefon 0 68 21 / 9 41 50

**EM**  
GmbH

**Meisterbetrieb  
Karosserie + Lack**



**E. Müller**  
Rombachstraße 39  
66539 Nk-Wellesweiler  
Tel.: 0 68 21 / 59 333  
Fax: 0 68 21 / 290 38 92

**Unfallinstandsetzung · Fahrzeuglackierungen · Karosseriearbeiten**



**DG Nähatelier & Bügelservice**  
Daniela Georgi  
Homburger Str. 22  
66539 Wellesweiler

Mo / Di / Mi / Fr 08.00-12.00 / 14.30-18.00  
Sa 08.00-12.00  
Donnerstag geschlossen



**1.000 Liter Heizöl sparen?**  
**ENERGIE sparen Sie mit uns durch perfekte Dachsanierung!**



- ◆ Beratung
- ◆ Dämmsysteme
- ◆ Dacharbeiten
- ◆ Zimmerel

Wilfried Bach GmbH Flotowstr.7 66538 Neunkirchen  
**Wir bieten Ihnen Komplettlösungen**

Vereinbaren Sie Ihren Energiespar-Termin Rufen sie jetzt an! ☎ **(06821) 12597**

**Elektroinstallationen und Haustechnik**



**HTB Haus-Technik**  
Rombachstraße 65  
Tel. 06821/952200  
office@bechtel.de

**Bechtel GmbH**  
66539 Neunkirchen  
Fax 06821/95221  
www.ht-bechtel.de



Die beiden Journalisten Ludwig Bruch und Josef Kintziger haben unabhängig voneinander dieses Unglück von nationaler Bedeutung schriftlich festgehalten. Von beiden wurden Broschüren herausgebracht, die die damaligen Ereignisse umfassend für die Nachwelt festgehalten haben.

Was war geschehen? Am Unglückstag wurden abends gegen 18 Uhr die letzten Schweißarbeiten einer 2 wöchigen Reparatur – und Überprüfungsarbeit durchgeführt. Um 18.04 kam es zu einer kleinen Explosion, gleichzeitig sah man eine riesige Flamme am Gasometer. Nur kurze Zeit später erfolgte eine riesige Explosion, die eine Druckwelle und wie bei einem Erdbeben eine Erschütterung auslöste.

Betroffen war der Stadtteil Niederneunkirchen, dessen 1931 gebaute Wohnsiedlung direkt im Umfeld des Gasometers lag. 15 Wohnhäuser waren dem Erdboden gleich gemacht. Durch die Kraft der Explosion waren in der Innenstadt, der Schlawerie und bis hin zu den Außenbezirken in großem Umfang Schäden an den Häusern entstanden. Fensterscheiben gingen klirrend zu Bruch und bedeckten die Straßen. Panik breitete sich aus und die Menschen flohen in Eile weg aus dem Zentrum. In dieser Verwirrung dröhnten noch einige Nachexplosionen und verstärkten die Angst der Tausende, die sich auf der Flucht durch die Straßen drängten. Doch dann begannen die ersten Rettungsmaßnahmen und der erste Überblick über die Schäden.

In einer ersten Schadensbilanz zählte man am 18.02.1933 62 Tote, diese Zahl erhöhte sich später auf 68. Verletzt und in Krankenhäuser behandelt wurden 191 Personen. 167 Familien mit ca. 700 Familienmitgliedern wurden obdachlos. Den Gesamtschaden beziffert man auf 80 Millionen Franken.

Auch in Wellesweiler betrauerte man den Tod eines Opfers. Der vierjährige Erwin Mailänder wurde tot in seinem Kinderbett aufgefunden und zählte zu den offiziellen Toten. Die Familie Mailänder wohnte damals in der Mackensenstr. 55, der heutigen BGM-Regitz-Straße. Zum Gedenken an die Toten erinnert heute noch eine Grabanlage mit einem Denkmal auf dem Scheiber Hauptfriedhof.

Eine Welle der Hilfsbereitschaft ging danach durch Deutschland. Spenden für die Opfer flossen teilweise in beachtlicher Höhe nach Neunkirchen. Aus den Spenden heraus resultierte auch der Bau von Siedlungshäusern, die auf Initiative der Tochter des Freiherrn v. Stumm, Gräfin Sierstorff, im Steinwald, im Umfeld des Storchenplatzes, gebaut wurden. Die Siedlung wurde in der Bevölkerung „Explosionssiedlung“ oder auch „rote Siedlung“ genannt.

**Wir bringen Farbe in Ihr Leben**



Seit 1876  
Malerbetrieb

**STEINMAIER**

Bürgermeister-Regitz-Straße 34  
66539 Neunkirchen  
Tel. (06821) 41298 Fax (06821) 42390



**Friseursalon  
Filomena**  
Bgm. Regitz - Str. 24  
66539 Neunkirchen  
Telefon: 0 68 21 / 904 7774

*Wir durchkämmen alles*

**Öffnungszeiten**

Montags geschlossen  
Di - Fr: 8.30 - 12.30 Uhr  
Und 13.30 - 17.30 Uhr  
Sa: 8.30 - 14.00 Uhr



*Ristorante-Pizzeria  
Heimservice*

**Da Antoiennetta**

Neu: 66539 Wellesweiler Bürgermeister-Regitz-Str. 145  
Telefon: 06821/87698 + 864322 Tel + Fax 983134  
Öffnungszeiten: 11.30 - 14.30 + 17.00 - 23.00 Uhr  
Ruhetag Dienstag ( außer Feiertags)

**Autohaus**

**Gerd Schneider**



**TOYOTA**  
VERTRAGSPARTNER SEIT 1979

Neu- und Gebrauchtwagen- Verkauf  
Winterloß, Rosenstraße 10, 66539 NK-WW, 06821/4500

Reparaturen aller Kfz-Marken . Verkauf . Ersatzteile . Kundendienst . AU + TÜV